

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

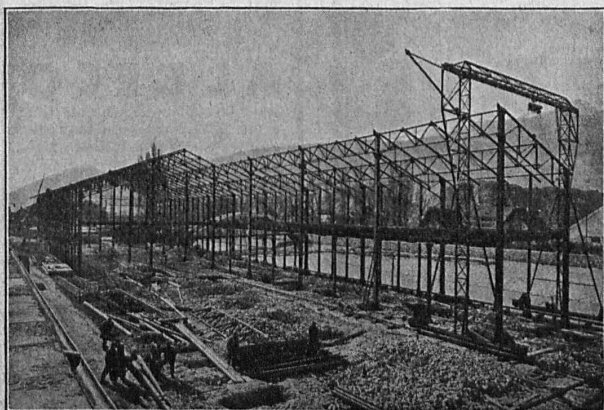


**PLAQUES DE PROPRETÉ  
EN CELLULOÏD**

**E.&W. SCHLUND**  
FABRIQUE D'ARTICLES EN CELLULOÏD  
ALTSTETTEN - ZÜRICH  
TÉLÉPHONE UTO 5009

Ateliers de Constructions métalliques  
et mécaniques

**GIOVANOLA FRÈRES S. A.**  
MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.  
Constructions entièrement soudées par procédé électrique.  
Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.  
Conduite forcée. :: Gazomètres.  
Réservoirs et appareils mélangeurs.  
Cuves à huile pour transformateurs.  
Serrurerie en bâtiment.



**Luxram**  
STANDARD

Qualité  
insurpassable

*intérieu-  
rement  
dépolie*

**S. A. LUMIERE, GOLDAU**

Une chaudière doit avoir un bon tirage  
et cependant être économique.

Les chaudières ZENT usent peu de combustible. L'isolation ZENT n'est pas de liège mais de feutre. Les chaudières ZENT ont un revêtement adéquat. Les chaudières ZENT sont du travail suisse de qualité.

**ZENT**

*Chaudières  
et  
Radiateurs*

**ZENT SA · BERNE**

**SONDAGES**  
**FORAGES**  
**FILTRES** SYSTÈME PETER

**Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.**  
Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.  
ZURICH, 53 Dreikönigstrasse  
Téléphone 38.192  
BERNE, 5 Werdtweg  
Tél. Christoph 1.970

**LINOLÉUMS** tous genres et toutes provenances,  
pour villas, cliniques, bureaux, etc.  
**PLANCHÉOL** Planchers sans joints, bon marché,  
hygiéniques.  
**ASPHALTAGES** de toitures, trottoirs, garages.  
*Produits isolants.*  
**CAOUTCHOUC** pour sols et escaliers.  
**CELOTEX**  
Représentant pour le Canton de Vaud.

**GIROUD S. A.**  
LAUSANNE, 10, Rue de Bourg  
Tél. 22.040

**CHAUFFAGES CENTRAUX :  
BRULEURS A HUILE :**



Adresses :  
Pré du Marché 11, et  
St-Roch, 35

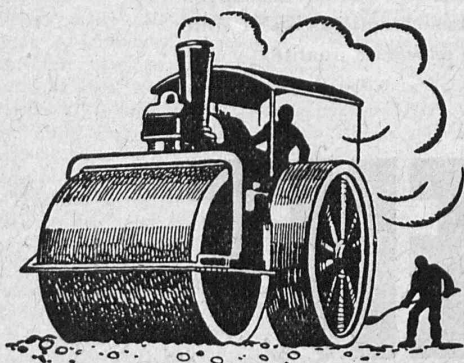
**Le meilleur moyen**

d'atteindre les ingénieurs, les architectes et les entrepreneurs, c'est une annonce dans le „Bulletin Technique” qui assure un succès certain à une publicité intelligente, tout en soutenant une excellente publication.

**INDICATEUR VAUDOIS**

Livre d'adresses de Lausanne  
et du Canton de Vaud.  
Paraît chaque année en janvier

**DANS TOUTES LIBRAIRIES**



**LA  
STUAG**

Chemin de Sévelin  
**LAUSANNE**

Téléphone 32.241—42

**CHAUSSÉES MODERNES**

Huile spéciale p<sup>r</sup> moules  
et coffres à béton

**AL BECO**

rend la surface du béton tout à fait lisse, donne au bois des moules une surface lisse et imperméable, empêche le ciment de pénétrer dans le bois, et le bois d'adhérer au béton.

Economise le matériel.  
Fr. 35.— les 100 kg. par fût d'env. 170 kg. net franco gare Bâle, emballage non compris.  
4 l. d'huile suffit pour 4 m².  
Références de premier ordre à disposition.

**Aib. ERB & Co**

**BALE - Tél. 22.419**  
Huiles et graisses industrielles.

**BRULEUR  
PERFECTIONNE  
"OLEO"**

ATELIERS  
H. CUENOD S.A.  
CHATELAINE V.  
— GENEVE —



**CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT**

**SILENCIEUX,  
SUR, PRECIS,  
ECONOMIQUE.**

**Cuénod**

**CUENOD-WERKE A.G.**  
SIHLPORTE  
LOWENSTRASSE 5  
— ZURICH —



# PAVATEX



**PLAQUE ISOLANTE  
DE QUALITÉ**

PAVAG S.A. GENÈVE, RUE DE LA RÔTISSERIE, TEL. 53.575

**FIBRE DE BOIS**

Ecole à Seuzach  
Pavatex comme revêtement  
apparent des plafonds dans  
toutes les salles de l'école.  
Arch. Reinhart, Nink & Landolt,  
Zurich et Winterthur.



FABRIQUE A CHAM

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

**MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS**

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.



### Entreprise générale de Travaux d'asphaltage

pour couvertures et dallages étanches de Toitures plates, Voûtes, Tunnels.  
Terrasse, Balcon, Chambres à lessives, Chambres de bains, Etendages, etc.  
Application verticale Pour assèchement des murs.

Travaux garantis.

**LAUSANNE**  
Téléphone 22.826

**O. ROSSO S.A.**

ASPHALTEUR

**VEVEY**  
Téléphone 151

## FONDERIE PAUL PERRET & C<sup>ie</sup>, LAUSANNE

Rue de Genève - Tél. 22.660  
Maison fondée en 1895

Rue de Genève - Tél. 22.660  
Maison fondée en 1895

### Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au  
trousseau, jusqu'à 10,000 kg. - Fontes de  
bâtiments et de voirie. Articles en séries.  
Fontes spéciales pour l'industrie chimique.



### Fonderie de Cuivre

Bronzes phosphoreux, aluminium et tous  
autres alliages. — Installation moderne.  
Machines à mouler. — Livraisons rapides.

## ENTREPRISE ÉLECTRIQUE

# C. ERNI & C<sup>IE</sup>

Av. des Bergières 37 **LAUSANNE** Téléphone 26 202

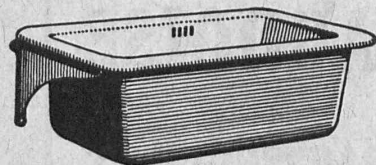
Construction de lignes aériennes de haute et basse tension  
et de lignes de contact pour chemins de fer



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN IIIIIII  
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE

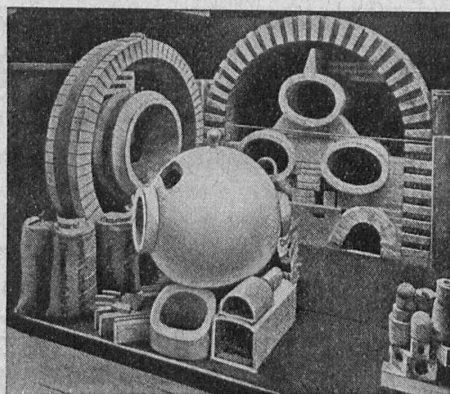
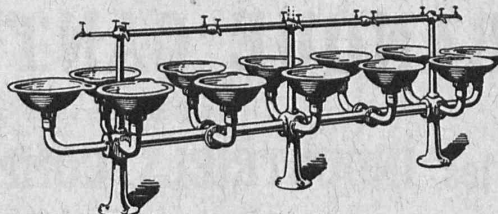


## Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine



Catalogue N° 213 sur demande.

**Lavabos**  
**Lavabos de toilette**  
**Lavabos en série**  
**Vidoirs - Eviers**  
**Bassins - Consoles**  
**Fontaines lave-mains**  
**Eviers**  
pour installations en série, etc.



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

**Matériaux réfractaires de qualité**  
**alumineuse,**  
**silicieuse,**  
**au corindon,**  
**au carborundum,**  
**en sillimanit, etc., pour toutes les industries.**



**PRODUITS** { **anti-acides**  
**isolants**

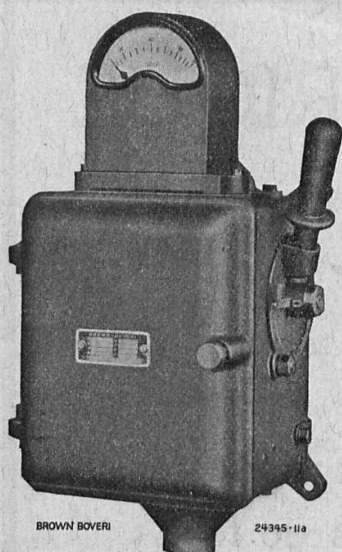


DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES

## S<sup>té</sup> A<sup>n.</sup> **BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN**

Bureaux techniques :

Baden, Bâle, Berne, Lausanne



Coffret de manœuvre à déclencheurs thermiques type LC2e; 64 A.

**Eviter des interruptions de service, c'est améliorer le rendement**

Seuls les bons coffrets de manœuvre à protection thermique permettent la remise en service immédiate après chaque fonctionnement et donnent pleine satisfaction.

**Les coffrets de manœuvre Brown Boveri à déclencheurs thermiques**

livrables pour intensités de 1 à 640 A sont  
**éprouvés depuis des années**

Descriptions et offres sur demande.